

Szekely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Nyomtatási árak:

Évesre 180 L., félre 90 L., negyedre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Feloldó szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

650 millió leu ipari hitel.

A Creditul Industrial (Nemzeti Hitelintézet) a napokban adta közre 1926. évi zárszámadását statisztika kíséretében, amellyel bemutatni akarja széleskörű működésének eredményét. Mint a fenti cím is mutatja, 650 millió ipari hitel folyósított, a kimutatás szerint, a Romániában működő ipari vállalatok részére.

Szédületes nagy összegnek látszik ez mai pénztelen, leromlott gazdasági életünkben. Ha figyelemmel kísérjük emez intézet széles körben való, nagy szabású működését, amelynek egyedüli célja az ország iparának olcsó kölcsönrel való ellátása, összehozva szíves konstataciókat, hogy Erdély és a Bánság közel 200 ezer főnyi kisiparoságának éveken keresztül való, hitel iránti sóvárgása és reménye sem a kormányok, sem a Nemzeti Hitelintézet részéről nem talált megfelelő méltánylást. Az a szűkkeblűség, amely az egész statisztikán végig húzódik, beszédes számokkal igazolja, hogy a cára az egymásután következő kormányoknak és az azok által tett nagy szabású ígéreteknek, a kisipar sulyos helyzetének javítására csak elenyésző, morzsákhoz hasonló összeg jutott (ha őszinte a statisztika), míg a nagyipar és gyári vállalatok többségének az adott 539 millióban. Azok a nagyarányú segítyek, amelyeknek összege az ország kisiparoságának adófelületeiből halmozódott össze, amelyek a gyárosoknak és bizonytalan alapzatú, kezdő ipari vállalatoknak folyósítottak, azt igazolják, hogy a mai kisipari politika, amelyet az ország kormányai folytatnak, nem törődik a kisipar megélhetésével, adózó képességének megrokkolásával, teljes tönkremenésével. A Nemzeti Hitelintézet, mint egy mostoha, aki gyermekét lármájáért megdorgálja és aztán kegyrel betömi száját, statisztikájában uri gesztussal azt akarja igazolni, hogy Erdély kisiparát milyen tekintélyes kölcsönösszegben részesítette. Ha a segítyek kimutatását szorosan megvizsgáljuk, rájövünk, hogy a kimutatott 37 erdélyi iparvállalat, amelyeknek 110 millió 150 ezer leu hitelt folyósított, nem szorosan vett kisipari vállalat.

Meg kell állapítanunk, hogy a Nemzeti Hitelintézet igazgatósága sok évi működése alatt nem vett magának annyi fáradságot, hogy Erdély és a Bánság speciális kisipari viszonyait tanulmányozza. Nem ismeri szervezetét, belélettel és sulyos termelési viszonyait és azért téveszti össze a kisipart az iparvállalatokkal. Különösen a Székelyföld kisipara, amely sulyos közgazdasági viszonyok között él, megdöbbenne, kétségbeesve látja a kormányok s a Nemzeti Hitelintézet szűkkeblűségét, amelynek eredménye mindennap látható a nyomoron és munknélküliségen. Ezek a jelek világosan mutatják, hogy Erdélyben a kisipar magára van hagyatva, nem törődik senki sulyos bajával. Azok a nagyszerű remények, bizakodások, amelyek a kisiparosok részéről a mai kormány ipari politikájához fűződtek, rombadőttek, megsemmisültek. A romok alatt hever állami teherrel és saját bajával agyonnyomva a kisipar. Érti, ha a romok alól valahogyan feltámadna is, koldusbot, lerogyolódás vár reá. Mindennek dacára tovább alussza néhez álmát. És ha néha eszmélni kezd is és érzi az élet elviselhetetlen nehéz terheit, látja a körülötte zajló, igazságtalan harcokat, hallja azok harsonáját, akik felismerve a bajokat, igyekeznek minden felhasználható eszközzel a kőzönyt megtörni, azok ellen újult erővel

ébred fel a rut irigység és gunyolódás, hogy szerencsétlen kisiparunk azután ismét visszaessék a minden reményt megsemmisítő, halállal egyenlőnek tekinthető létárgiába. Nagy János.

Ismét a városi tanács ügyéről.

— Megjegyzések a Hargita ugyanerre az ügyre vonatkozó megjegyzéseire. —

Kutmérgezők, sajnos, mindig voltak és lesznek közöttünk. Vannak emberek, akik ha céljukat el akarják érni, végig gázolnak az emberi tisztességen és becsületen is, csak a célt, amit maguk elé tűztek, megközelíthessék.

A városi tanács ügye ma már mindenki előtt ismeretes. A megalakulás pillanatától kezdve bizonyos körben — egy kisebb klikkben — mindig meg volt az a vágy, hogy a nem az ő „szájuk ize” szerint alakult tanács valami módon feloszlatassék.

Névtelen jelentések, vizsgálatok elég gyakoriak voltak. A legutóbb tartott vizsgálat 24 vádpontba foglalta a tanács „mulasztásait”. E szerint, van tehát mulasztás, mert józan észsel el sem képzelhető, hogy egy teljesen új törvény alapján — amelynek még végre hajrtási utasítása sincs — a mai rendszerben még gyakorlatlan és vezető nélküli emberek oly községi adminisztrációt végezzenek, amelyben egy teljesen rutinos közigazgatási szakférfi, mint a vizsgáló biztos, kisebb hibákat, ha valóban akar találni, ne találjon. De merjük állítani, s állítjuk is, hogy olyan mulasztás, vagy hiba, a melyből a városnak, az adózó polgárságnak kára lenne, vagy amelyekért a városi tanácsosoknak pirulnia kellene, egyetlen egy sincs.

Akkor, a mikor a városi tanács igazságának tudatában, de a vizsgáló biztos utasítása folytán is a választást a vádpontokra megadja, a „Hargita” kritika tárgyává teszi a választ, nem éppen azért, mintha komoly oka és alapja lenne azt feltétlenül megkritizálni, hanem azért, hogy megszokott vesszőparipáján nyargalva, a városi tanácsban, illetve annak egyes tagjain egyet-kettőt piszkálhasson.

Először is — bizonyára saját „érdeklődés” mentálitásából kiindulva — azt a folyton emlegetett „fizetést” emlegeti fel ismét, megfellekedve arról, hogy a kik iratják, vagy írják a támadó cikkeket, munkájukért azok is valóban fizetést kapnak, fizetést várnak. A régi tanácsbűvészeivel akarja tenni az új tanácsokat, mert nem tették a régi vezetők ellen bűnvádi feljelentést. A kis hamis! Mintha nem tudná a vádló ur, hogy a bűnvádi feljelentés már nagyon is régen meg van téve. Kérdéssel vádolják a tanácsot, azt fogva rá, hogy idegen tollakkal akar ékeskedni. Nem szokásunk a kérdés, végeztük munkánkat a legjobb tudásunk szerint és végeztük becsülettel, kérdés nélkül, de megtámadtatva igenis a becsületes férfiak önértékelését kellett rámutatnunk azokra a teljesítményekre, a miket végeztünk, mert csak így lehet a mérleg helyes.

Meg kellett szoknia pár év óta a városban mindenkinek, hogy a mit nem bizonyos egyének társulása tesz, az nem jó, az a városra káros és végzetes. Sajátosság, hogy éppen ezen társaság tagjainak igen tekintélyes részét semmi valóságos érdekszál, lelki, faji idegyökerezettség sem fűzi városunkhoz, annak polgárságához. Mi lehet tehát az ok, a miért minduntalan napvilágot kell látni olyan cikkeknél, a melyeknek tendenciája nagyon is

érthető: éket verni a magyarság egyet-értésébe, kutat mérgezni. Ezt a céljukat, legalább részben, ezek a jó urak, sajnos, el is érthetik. Ma, akiknek csak a nagy hangon kimondott szó az igaz, a kik nem vizsgálják a lényeget, nem nézik a tartalmat, csak egy-egy felröppenő rakétának csillogásában gyönyörködnek, azok ma ezeknek az uraknak üdvére esküsznek. Ellenben a józanok, a bigzadtak felérik észsel azt, hogy annak a bizonyos udvarhelyi társaságnak, a mely hol nyíltan, hol titokban zavart szit, embert ember ellen izgat és minden nem tőlük eredő cselekedetet kárhóztat, az a bizonyos altruisztikus gondoskodás csak álarc, mely mögé a vi-gyorgó önzés rejtőzik, az, amely azt szí-szei: menjetek, hogy jöhessünk már mi.

Hogy mi lesz a városi tanács sorsa, az idő előtt ne izgasson senkit. Ha az lesz a döntés, hogy a tanácsnak mennie kell, menni fog. Am egyet sohasse feledjen el Udvarhely város polgársága. Mind az az izgatás, ami a múltban folyt és a jelenben foly e város életében, nem a magyarság megerősítését, hanem igenis a közös akarat meggyón-gítését célozza, hiszen csak így érhetik el azok az urak céljukat, akik, ha komolyabban meggondoljuk, a lelkek mélyén aligha izgatódnaak egy pillanatilag is magának a városnak az érdekeiért s e város polgárságáért, csupán azért, hogy magukhoz ragadva e város vezetését, ők évezzeék azt a folyton eszközben jártatott és emlegetett „fizetést” ami ezeket az urakat, úgy látszik, igazán izgatja és igazán csak ez izgatja. Különbösen az idő mindent meghoz. Könyebb kritikát gyakorolni, mint a közért dolgozni, ezért tehát mi még egyelőre dolgozunk tovább. A kritika gyakorlását fenntartjuk magunknak a város ama „boldog” idejére, amikor azok a bizonyos jó urak a révbe hajóznak s közért lán-goló lelkek eszméit annak javára megvalósíthatják. (—)

Ez a cikk nem nálunk íródott, megírását senkitől sem kívántuk, sőt közlésére is csak vonatkozások után szántuk rá magunkat, dacára annak, hogy nyájás leptársunk zavaros és homályos személyeskedéseiből — színtér mögöttiségek után tapogatózva, s persze, ezáltal is hamis szímat alapján — minden látszat szerint, nekünk is szánni akart egy két célzást. A cikk közlését azonban érdekelt és magát is bántottnak érző írója kívánta tőlünk, s néhány esetben — minden ilyentől való kedvetlenségünk dacára — nem zárkoztunk el hasonló jogos kívánságok teljesítésétől. Magunk azonban nem értünk egyet barátunkkal már abban a főkérdésben sem, hogy a H. hasonló fellépéseivel szemben egyáltalán szükség lenne a vitatkozás porondjára kiállni. Természetesen, egyáltalában nem azért, mintha tán úgy éreznék, hogy akár erkölcsi korrektségünk tudatá, akár a tollforpatás készsége tekintetében ne merhetnők fölvenni a versenyt a tolnak és igazságok azok-kal a rettenetesen nagyarányú, — egy Octavianus Augustushoz méltóbban álló — caesari fölényben pompázó, föl-kent bajlókai-val. Valami egészen más, ami feszélyez, — talán csakugyan egy ó-di nevelés, mely belénk rogzította, hogy akármiféle szemtől szembe való küz-delembe is kell valami jóhiszeműet be-levinni, s bármilyen, ellenfélül e fo-gdott egyennel szemben valamiféle lovagiassági szabálynak mégis csak kell köteleznie. Ez az ó-di fel-fogás azonban hogyan legyen, mely téren összeegyez-tethető, egyenlő fegyverzettségre állít-bató azzal a másik fel-fogással, melyek

mindegy, kibe harap bele; hitványság, büntetendő cselekmények sorozata, s a minden becsületes ember előtt világító karaktertisztaság, egy hosszú, tisztles életlen át megszerzett megbecsültetés egyformán sárral fröcsköltető, hitvány lim lom, rongy, amelybe lábunkat bármikor beletörölhetjük?

Kicsiny, de a szellemet jellemző példa: Azt állítja a H., a tanács választásában úgy van beállítva, mintha a városnál egyszerre az összes, vagy még több tisztviselő lemondott volna. „De akkor ki végezte el azt a rengeteg munkát?” — kérdi guoyoros ellentétbe állítással a lap cikkirója. Az a cikkiró, aki mindenkiel együtt tudhatja, hogy a tanács választásában nem az van, amit ő idéz. Senkinek állította, hogy ugyanazok a tisztviselők végezték a sok munkát, akik lemondottak s akkor, amikor ők lemondottak. Azt sem állította senki, hogy egyszerre az összes, vagy még több (?) tisztviselő mondott volna le. Viszont köztudomású, hogy (ha nem is egyszerre) az év folyamán több tisztviselő tényleg lemondott, s többet elbocsátottak. Másrészt a tanácsnál a tisztviselők — a megmaradtak és az újak — tényleg méltánylandó, sok munkát végeztek. Am ebben így semmi ellentét nincs, de van logikai okszerűség!

Hát ilyen, más megnyilvánulásai-ban is, a H. komoly meggyőződöttsége, s ezzel a meggyőző dialektikával szokott ő operálni. De megugyogtató, hogy az értelmeseen gondolkozni tudók, a handabandával el nem kábíthatók ezt meglátják az első percben maguktól is, anélkül, hogy ezt egyenlőtlen harkmodorunk miatt: kedvetlenül vállalt vitatkozásban maguknak kellene bizonyítanunk. Akik pedig nem látják, akiknek jó az amolyan bizonyítást, az a mentalitás is, azok számára úgy sem érdemes szót vesztegetni. Örüljenek együtt kellemes cimboráságuknak!

Adókiivetések előtt.

A pénztelenség általános voltát a legutolsó keddi hetivásár is elszomorítóan magának katasztrófáinak mutatta. A szomszédos községek földműves lakossága nagy mennyiségű áruval jelent meg a piacra, eladni valóját olcsó áron kínálta, hogy a szükségleti cikkeinek beszerzéséhez szükséges pénzt előteremthesse, azonban vásárlás, az árak alacsony volta mellett is, alig történt s földműves testvéreink az eladásra szánt terményeket busan szállították vissza pincéjükbe, a városi iparos és kereskedő pedig szomorúan hajtogatta, hogy a leu emelkedése s a külföldi kölcsön megszerzése iránti tárgyalások kecségtető volta sem változtatott semmit gazdasági és kereskedelmi életünk nyomasztó voltán, pedig az iparos, kereskedő már személyzetét is alig tudja fizetni.

Ilyen viszonyok mellett érthető és indokolt idegességgel néz vármegyénk egész lakossága a március 14-én kezdődő adókiivetési munkálatok elé. Egyet már biztosan tudunk, azt, hogy a föld- és házadót az eddigiek háromszorosára emelik, mert a költségvetés egyensúlya ezt megkívánta, pedig a széna ára a múlt évvel szemben 50%-al csökkent, a huszgyasztás kisebbedése következtében a vágómarha iránti kereslet szintén nagyon megapadt, s ilyenformán csak azt nem tudjuk, hogy a magasra emelkedő adók behajtása hogy fog sikerülni. Valószínűleg: sehogy sem!

A kereskedő- és iparosközönség igényeit már a véletlekig lefokozta,

szórakozásra egyáltalán nem tud ma gondolni, örvend, ha néhány napját csendesen, nyugodtan töltheti el, anélkül, hogy a fizetési terminusra kénytelen legyen házalásba fogni, hogy követeléseitől valamit inkasszálhasson. A keddi nap — sajnos — egyáltalán nem farsztó, sőt arra is vigan ráér a kereskedő, hogy délben nyugodtan haza mehessen családjával megbedelni, úgy sem forgatja fel a vevők tolongó tömege üzetét, vagy hogy órákhoz számílgassa a tulsó soron levő kereskedőtárs üzletébe véletlenül betévedő vevőket. Éa részéről legszívesebben arról elmélkedem a forgalom nélküli napokon, hogy bár az Uristen legalább két forgalmi adót vizsgáló pénzügyi tisztviselőt dirigálna a mi üzletünkbe, legalább fel tudnánk őket használni az adókövető bizottság előtt, lehetetlen helyzetünkre vonatkozó panaszaink bizonyítására.

Az iparosok helyzete sem rózsásabb egy cseppet sem, csizmadiaipart üző testvéreink messze elvonulnak sátraiktól, hátha valami megdöglő haladó lopást kísérle meg az elhagyottnak gondolt sátorból s ezen a módon egy cipő árát be lehetne vásálni, a tulságos olcsón cipőhöz jutni akaró egyéneknél.

Summa summarum: a helyzet megérett arra, hogy az adót újra kivesésék, még pedig alapos körültekintéssel, gazdasági viszonyaink mérlegelésével és annak határozott tudatával, hogy esetleges adóemelések az adóalanyokat semmisítenék meg.

Kiszivárgott hírek szerint adóemelések készülnek; a szegény pénzügyi tisztviselők biztosan meg fogják csinálni, ha nekik ezt rendelik, a pénzügyi kormányzatnak kell azonban helyes belátásra jutnia, mert egy bizonyos, hogy a tulságosan igénybe vett forrás hamar kipad.

Adózó polgártársainknak a kivétő bizottság előtt való eljárásra nézve a következő utbaigazításokkal szolgálhatunk. Házulajdonosok igazolják azt, hogy 1914 aug. 1 óta saját házukban laknak, ebben az esetben a megállapított házjövdelem a legutóbbi becslés alkalmával megállapított házjövdelem háromszorosára fog felemeltetni. Ha a ház bérbe van adva, a pénzügyi igazgatóság által látalmazott bérleti szerződés mellett, a bérlő által teljesített legutolsó fizetésre vonatkozó nyugtát, vagy a bérlő által kiállított nyilatkozatot vigyék magukkal, mert a

törvény intézkedései szerint, ezekben az esetekben a tényleges lakbért kell az adókövetésnél alapul venni. A kivétési napon mindenki jelenjék meg, mert szabályszerű megidézés esetén a tárgyalást a fél távollétében is megtartják.

Kereskedők és iparosok már otthon állítják össze maguknak a keresetükre vonatkozó kiadások jegyzékét, azon kiadásokra vonatkozóan pedig, melyeket igazolni kívánnak (pl. bankadósság) *román nyelven* igazoló iratot kérjenek attól, akinek fizettek, mert más nyelven irt igazolást a bizottságok nem fogadják el, a tárgyalás napjával pedig új terminust — a kapott utasítások értelmében — a bizottságok nem adhatnak. A legutóbb kapott pénzügyminiszteri rendeletek értelmében a bizottságok a törvényt teljes szigorral kell, hogy alkalmazzák azon adókövetők szemében, kik adóvallomásaikba a a valóságnak meg nem felelő adatokat irták be, ezen rendelkezés értelmében azonban az adózó pótvallomást adhat be. Ez elsősorban a fix-fizetéses adózókra vonatkozik, mert a bizottságok joga van a munkaadó könyveit is megvizsgálni s ezután a valóságban feltüntetett összeg helyességéről meggyőződni.

A helyi Jótékony Nőegylet múlt esztendeje.

— Csefő Sándor kollégiumi igazgató, egyleti titkár jelentése, melyet az egylet február 20-iki közgyűlésén olvasott fel. —

Mélyen tisztelt közgyűlés!

Az ember, Istennek e csodás, tökéletességben utólrhetetlen alkotása a beléje oltott isteni szikrának, a léleknek, segítségével sok nagy dolgot alkotott már és alkot napjainkban állandóan — a melyek nemelyike csudálatunkat, bámulatunkat váltja ki. Ezen alkotások között legmaradandóbb értékűek azok lettek, a melyek a sziv parancsára, az emberszeretettel és könyörületeséggel jelszavai mellett keletkeztek, vagyis a jótékonyági intézmények: az ember testi és szellemi egészségi állapotát őrizni hivatott szanatóriumok, fürdők, kórházak, árvaházak, gyermekmenhelyek, leleucházak, munkásbiztosítók és különböző más jótékonyági egyesületek.

A természet szigorú törvényeknek hódol, a melyek szabályozzák az égi testek mozgását, a víznek és szélnek

tanácskozása alapján, szabályozni. Ha ez sikerül Thomasnak — mihez sok remény fűződik — akkor sok millió ember örök haláljára lesz érdszes, s még élete folyamán megérdemli, hogy minden ország szoborral örökítse meg a nagy franciát, hogy az utókor a krisztusi munka megtestesítőjeként tisztelettel adózzék emlékének — a szobor talapatára a munka, az élniakarás szimbolumaképpen a tavasz figuráját állítván oda, a rügyet fakasztó, virágot szökkentő tavaszt — kard helyett, amely csak telet, halált jelent! Mert nagy, nagy jelentőségű a munka, melybe ő beleindult! Hisz ha figyelemmel kísérik a napi eseményeket, itt nálunk is, más országokban is, a munkanélküliek ezreiről, százezreiről olvasunk. S nem szabad ilyenkor az elégedetlenségről szóló panaszokat üldözni, vagy észre nem venni, s azzal nem törődni éppen magának az államhatalomnak. Mert szegény az az állam is, melynek szegények, elnyomottak a polgárai!

Az Albert Thomas humánus munkája fölött érzett örömdömet azonban alaposan megfontolta egy másik sajtóközlemény, egy esemény, mely eme nagyszabású akciónak éppen az ellentéte; sok millió embert tenne földönfutóvá, ha az állam éber őrei elég korán hopton nem vennék a felforgató *népvesztéseket!* Budapestén az egész országra kiterjedő kommunista összeesküvést lepleztek le, melyet az utolsó pillanatban fojtottak el. Hurokra kerültek a Moszkvából pénzelt agitátorok, s így korai azoknak az öröme, kik kéjjel szertnének a zavarosban halászni! Ezt olvasva megint csak örömdöt okoz egy felhívás, melyet ezzel a kommunista puccsal kapcsolatban a magyar szociáldemokrata párt hivatalos lapja, a Népszava intéz a munkássághoz.

„Moszkva örültjei“ címmel felhívja a munkásságot, hogy foglaljon állást

a járását, az élőlények életét, de minden törvényeél ékeesebb, szebb az erkölcsi törvénye, a sziv törvénye, a szeretet, a melyet a keresztyén vallás megalapítója, az Ur Jézus Krisztus hirdetett és tanított legelőször ezen a földön! A szeretet, amit a jó Isten mindajánkkal szeretben mutat és mutatott, különösképpen akkor, mikor az idők teljességében, egyetlen fiát adta a mi váltáságunkra. Oh micsoda áldozat volt ez, a szeretetek milyen hatalmas megnyilatkozása! Ha a mi olykor olykor hozott áldozataink ennek az áldozatnak csak kis parányi töredékei lehetnének! De a mi áldozatunk öző, mi anyagi javainknak csak apró morzsáit, kis földöslegét szoktuk áldozatul adni és nagyon sokan még ezt sem. Egy buzaszem teljesen feláldozza magát, hogy belőle ringó kalász legyen, de az ember, ez a tökéletes teremtmény csak legfeljebb morzsányi áldozatokra képes.

Mi lehet ennek az oka? A bünbarca a jóság ellen, mely az első bünestől kezdve állandóan sajátja az ember lelkének, s mely ma különösen nagy mértékben dühög. Ebben a harcban ma, mintha a bün lenne az erősebb. Miha az emberi lélek, ez a finom szizmográf jobban reagálna ma a rossz, a sötétség hullámveréseire, mint a jónak csendes lágy simogatására. Társadalmunk tele van bajjal, nyögünk a gondok sulya alatt és mégis oly rosszak, oly közönbösek, oly özők, oly gyűlölettel fűtöttek vagyunk. Ebben a rideg, közönytel teli világban való ságos lelki oázisok azok a helyek, ahol a szánalom, a könyörületeség hangjai még elhangzanak, ahol a gondolat az Éa saját öző köreiren túl, messzebbre is képes tekinteni.

A helybeli Jótékony Nőegylet, mint városunk szép multja, de éppen e szép mult alapján gyönyörűen szép munkás jövőre hivatott és elkötelezett egyesülete, ismét befejezte egy évi működését. Még csak nem régen volt, a mikor megültük fennállásának félézados jubileumát és már újból lepergett egy esztendő, az 50. mellé az 51 ik, sőt mindjárt 52 ik és lettünk az elmúlt évben egyesületünkkel együtt öregebbek és hiszem, okosabbak is.

Nekem erről az 51 ik évről kellene képet festenem. Szeretném, ha ebben a képben apró mozaikrészletek alakjában nagyon sok kisebb-nagyobb csoportot ábrázolhatnék: egyik helyen az irgalmas samaritánus felemelését, másutt Job szenvedéseinek enyhítését,

az örültek és fantaszták ellen. „A magyar szociáldemokrácia ellensége a bolsevizmusnak, mert ellensége minden erőszaknak, akármilyen színekben pompázik is. A magyar munkásmozgalom a demokratikus haladás harcosa akar lenni és öket a bolsevizmusból nemcsak taktikai vagy tempóbeli különbségek válsztják el, hanem társadalmiszemléleti különbségek is. Barmanyire megnehezíti is a bolsevizmussal szemben való védekezést az uralkodó rendszer népellenes politikája, mégis az a kötelessége Magyarországnak szervezett proletáriumának hogy minden töle telhető erővel küzdjön a bolsevizmus ellen, a mely még eddig sohasem vált veszedelmévé az uralkodó osztályoknak, hanem mindig csak a munkásmozgalomnak.“

Igy ír a Népszava. Építeni és nem rombolni a nagy világegés után, kötelessége mindenkinek, minden éretlen, higgadtan gondolkozó becsületes embernek. A másikat megfojtani törekvés ördögi örülete előbb-utóbb, de visszafelé fog elsűlni — aki másnak vermet ás, maga esik bele — mondja a közmondás is.

Különös az egész dologban csak az, hogy a kommunista agitátorok a fiatal magyar munkások között bintették el a mérgező magokat. A tapasztalatlan, éretlen elemek között, melyek tu fűtött fantáziájukkal — a könnyű pénzkeresés reményében — egy jól bevált alkotmányos társadalmi rendszert akartak felrelokní és a népeket egy féktelen terror igájába hajtani. Küöben úgy gondolom, hogy a maszlagolók talajra inkább a munkanélülek között számítottak volna, éppen azok között, kiknek érdekében most, sokkal komolyabb tevékenységet fejte ki, jár országrol-országra Albert Thomas is.

A Szerkesztő Urak tisztelője:

Egy öreg székelj.

tovább a tékozló fia visszafogását, a gyermekek szerető körüljárójását és ezek mellett kulturának világitó szövetnekének a véka alól való kiemelését, a szeretet zászlója alatt egy táborba való felvonulásunkat és a szeretet erejétől egymás kiayujtott jobbának megragadását. Szeretném, ha belerajzolhatnám ezen mozaikcsoportozatok közé a mi magyar kisebbségi életünk humanisztikus és kulturális vonatkozású fája seibeinek a bekötözésére irányuló, önzetlen, egy célért, egy táborban való megmozdulásunkat is. Ilyen képet azonban nyujtani nem tudok, hanem a nagy vonásokkal és kevés színáryalattal dolgozó modern festők példája szerint magam elé képzelek egy szelíd, jóságos női alakot, a mint didergő, éhező embertársainak egy darab kenyeret ad. Ez a kép interpretálja egyesületünk elmúlt évi működését a legszebben, a leghívebben. Városunk szegényeinek anyagi felségelyezését régi szokás szerint, pontosan most is betartottuk és teljesítettük.

Hála Istennek, a jubileum alkalmával akkora anyagi töke gyűlt össze, hogy annak biztos üzleti érzék szerinti kamatoztatása folytán bőven jutott a szegények segítségére. A segélyek címén kiosztott pénzösszeg, valamint ennek részletei a pénztáros jelentéséből lesznek megismerhetők.

Tartottunk az elmúlt évben a rendes évi közgyűlésen kívül 4 választmányi ülést, apróbb dolgok letárgyalása végett.

Kiemelkedő eseménye volt egyesületünknek, hogy a kisebbségi nőegysületek kolozsvári titkárságának felhívására megkezdtek a helybeli nők öszszelírását és már annyira haladtunk is, hogy városunk területén néhány csoportfőnök vezetése mellett pár száz nő bejelentette a csatlakozást, kik a fejenként fizetendő 2 leukat már be is fizették. A szervezet kiépítése, egész Udvarhelymegyére a mi egyesületünk vezetése melletti megszervezése a jövőre vár.

Egyesületünk tagjainak száma ez idő szerint: 305, tehát 13-mal kevesebb a mult évi létszámánál. A csökkenést részint halálesetek, részint elköltözések okozták. Igen súlyosan érintette egyesületünket özv. Soó Gáspárné urnónék elhunyna, kit több szoros kötetek fűzött egyesületünkhez, a saját tagóságán kívül néhai boldogult férjének titkársága, s fiának jelenleg is még fennálló pénztárossága. Temetésén testületileg vettünk részt s egy virágcsokrot helyeztünk koporsójára. Fájdalmasan érte egyesületünket dr. Váro Gézáé váratlan elhunyna. Egy minden szépet rajongó, áldozatkész, szelíd lelkű nő dött ki Vele egyesületünk és társadalmunk sorából. Halálát fája szivvel gyászoltuk meg s a család előtt szóban fejeztük ki részvétünket. Harmadik nagy veszteség néhai Bod Káraly tb. titkár halálával ért. A megboldogult azon kevesek közé tartozott, akik már ott voltak egyesületünk születésénél. Állandó tagja, több ízben titkára, rövid ideig pénztárossa, majd tb. titkára volt egyesületünknek. A régi nőegysületi emlékeknek élő regisztere volt, gyakori kedves remiszenciái egyesületünk multjára kedves világot vetítettek, amikben mindig szívesen gyönyörködtünk. Temetésén testületileg vettünk részt, koporsójára virágcsokrot helyeztünk. Halálózás folytán vesztettük el Ugron Ákos személyében egyik régi érdemes tagtársunkat is. Legyen mindegyik elköltözöttnek pihenése csendes, emléküket szívesen fogjuk megőrizni. A városról való eltávozasuk folytán vesztettük el tagjaink sorából: Andriányi Gézánét, dr. Baczó Albertnét, dr. Hiniéder Ernónét, dr. Hiniéder Ernót, Kiss Istvánét, Kiss Istvánat, Komjáti Bélát, Szent Királyi Kálmánét és Szent Királyi Kálmant, akik valamennyien kedves emlékeket hagytak maguk után egyesületünk tagjai körében.

(Vége a jövő számban)

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, maganosoknak és testületeknek, akik felejthetetlen, áldott emlékü, drága kis fiacskánk koporsójánál és temetésén megjelentek, mértetetlen nagy fájdalomukat öszinte részvét kifejezésükkel enyhíteni próbálták, a legmögöbbs és leghálásabb köszönetüket nyilvánítjuk. *Csefő Sándor és családja.*

Levél a szerkesztőhöz.

Tekintetes Szerkesztő Ur! A tavasz szele érintgeti öszülő fejemet. A zord tél halodása nagy elővigyázatra inti az embereket: vigyázzai az egészségre — kétszeresen vigyázzai most, mikor a szép tavasztól csak napok válsztanak el. Mindenfelől a spanyoljárványról olvasok a lapokból és sok meggyéknbeli megbetegedésről is értesülök. A kellemetlen hideg tél után — pláne, mi öregek — boldogok vagyunk, hogy azon ép bőrrel vergődhetünk át. Mert, ha küzdelemmel, nyomoruságosan is, de azért szép az élet! Azonban nemcsak a tél elmuita fölött való örömdömet akartam e pár sorban kifejezését adni. Hanemhát egészen más dolog késztet arra, hogy levelemmel felkeressem. Nem a térről — a halálról, hanem a tavaszról — az életről akarok írni, ha Szerkesztő Ur am al kalmatlankodásomat rossz néven nem venné!

Albert Thomas Genben, a Népszövetség mellett felállított munkaügyi hivatal igazgatója egyik szomszéd államban tett látogatásáról, fogadtatásáról és a hivatal nemes intenciójáról olvastam egyik napilapban. Végig járta — egy két állam kivételével — az öreg Európát, érintkezést keresni az államok vezetőivel, munkaadókkal, s szakszervezetekkel. Albert Thomas, aki — uram bocsá! — szocialista! Jaurésnak, a háboru előtt meggyilkolt francia képviselőnek osztályharcosa, követője. Nem kevesebb a programja, mint az emberiség jólétén dolgozni. Aranyhidat építeni — állami támogatással — a dolgozó nép és a töke között. Munkakalmat teremteni, a megélhetéshez szükséges fizetéseket, az előbb említett két fél és az állam közös

A ferencrendiek Székelyudvarhelyen.

Egy terméketlen század.

A ferencrendiek részére Székelyudvarhelyen minden elő volt készítve az áldásteljes működésre. Készen volt a kolostor, a temp'om és a kolostor tele volt munkára váró emberekkel, mert az erdélyi föld soha sem volt alkalmas a szemlélföld élet folytatására, de meg a ferencrendiek szabályzata is az aktív tevékenységet sürgeti a rendtagok részére.

A jozefinizmus szelleme és a napoleoni háborúk csüggesztőleg hatottak a külső tevékenységre s már az a tudat is rájuk bémít volt, hogy halálra vannak kárhozhatóva. Ennek korai előszele: 1781-ben már nincs növénydek Székelyudvarhelyen. A külön önkormányzattal bíró szerzetesrendek ügyeibe II. József rendeleteire a püsökök kezdenek beavatkozni és a szerzeteseket a kolostorból véglegesen kiviszik s ezáltal a kolostorokat elnépésítik. A fegyvelemelazulás a munkakedvet csökkentti le. 1830-ban a tizekét páter száma háromra apadt le, akik éppen az iskolában tanítanak. A világi plebániákra a rendtagokat véglegesítik, akik a kolostorokon kívül nemcsak a szellemet vetkőzik le, hanem a rendi öltönyt levetésével is kifejezésre juttatják a rendtől való elszakadásukat.

A jozefinizmus célja az idealizmus kiölése a lekekéből. A kolostor belében az anyagiak kezdések előlérbe lépni. A kolostor gvardiánjának sok baja, vesződsége van a Gyulffy grófok cselédjeivel. A gvardián harcosságára vall, hogy 1830 augusztus 1-én Barabás Pál és Gáfi Gergely nemes embereket karóval veri ki a kertből s mikor megtudja, hogy a nevezett nemes emberek a barátok cselédjével meg egyeztek, hogy a Vargapatak mellett épített kőkeretet bennebb fogják vinni, akkor őket le akarja buzatni, s úgy megveretni, hogy még a...

A Vargapatak igen sokszor nagy károkat okozott a rendnek. Az 1793-iki rombolást ki sem bevérte a kolostor, 1826-1827-ben a Botos utcai (Kossuth utca) országút szabályozása alkalmával az országutat a ferencrendiek kertjén viszik keresztül s a város a kertből megmaradt részt nem akarta visszaadni, amiért 1844-ben a kolostor és a város között perre került az ügy, amely nem volt az utolsó. (A Varga-patak kapcsolata erről a „Székely Közélet” 1923. nov. 18. 25. számaiban emlékeztem meg).

A szabadságharc a kolostor fölött nagyobb vihar nélkül vonult végig, csak a tanulók száma csappant nagyon meg 1850-ben.

A kolostor anyagi romlását idő előtt a szombathelyi utra vezető kerthelyiségek, a későbbi Petőfi utcai házhelyeknek kipárcelláztatása siettetta. A terv 1853-ban merült fel s ezen esztendőben kezdődnek meg az építkezések és a házhelyek kivétele ötven esztendőre szólott, melyből a kolostornak haszna semmi, de kára igen nagy volt. A városnak ez a része tehát nagyon ujkori, még hatvanégy esztendőös sincs.

A kolostori iskola ebben az időben kezd teljességgel fölvirágozni. Már egyéb reménye sem volt a tespedő rendi életnek, mint az iskola.

Az elmúlt század második fele az az idő, mikor az egykoron virágzó és népes kolostornak nyugati és északi szárnyát a városiak raktárává alakították át. Ahonnan valaha az ima és az áldozatos élet szelleme áradt szét, onnan most az écskaságok dohos illata csapta meg a kopott folyosón elhaladó orrát.

De ez nem helyi jelenség volt csupán. II. József szelleme beéredt és az egész erdélyi rendtartomány a lét és a nemlét között vergődött.

P. Boros Fortunát.

Postatakarék-betétek.

A helybeli postafőnökség felhívása alapján a postatakarék-pénztári betéti könyvek tulajdonosai jelentkezzenek nyilatkozattétel céljából március 16-30 között azoknál az udvarhelymegyei postahivataloknál, ahol takarékbetéti könyvüket, csekkjüket, értékpapírjukat besadták (ugy szintén azok is, akik még be nem adták) a kapott elismervényekkel. Vigyen mindenki, úgy a ki ily könyvecskét, csekket, értékpapírt besadott, mint aki most adja be azt, az előjáráságtól egy igazolványt.

Az előjárások részére itt közöljük a mintát az adandó igazolvány szövegéhez:

Primaria Comunală.....
No.

1927

Certificat.

Noi Primaria..... certificăm oficios, că Dl:..... la data de 28. Februarie 1919 locuia efectiv în comuna..... Jud. Odeheiu, era cetățean român și dela aceea dată nu s'a mutat în altă parte. Acest certificat s'a eliberat după cerere pentru a i servi susumitului la terminarea formalităților relative la plata sumelor depuse la Cassa Poștală de Păstrare Budapesta.

Data..... la..... 1927.

HIREK.

Március 12.

Hibáink-hiányaink.

A mai iskolázás rendszere, hogy manynire nem nevel az életre, mily távol áll a demokratikus, a gyakorlati megelhetés forrásaitól, azt minden józanul gondolkozni tudó ember látja, tapasztalja.

Az ember nevelésében ugyanis három tényező működik közre: a család, az iskola és a társadalom. Azonban e három tényező egyike sem képes új helyes, demokratikus gyakorlati irányt adni az emberek életének. Szől ez mindkét nem neveléséről. Nem tud, mert a három tényező közül csakis az iskola lenne hivatva az átalakító szerepet betölteni, mint olyan szervezet, mely évtizedek okszerű, hathatós munkájával egy család, valamint a társadalmat is képes volna gyökeresen megújítani. Igen ám, de erre a tanárokat is magasabb (5-10000 leu) pályadíjak kifizetésével: ámbicionálni kellene.

Jelenleg pl. sem a köz-, sem az egyéni egészség megóvásáról nincs fogalma, kellő gyakorlati érzéke talán még a VIII. osztályt végzetteknek sem. Holott már az óvodában kellene megfelelő formában tanítani, a beszéd és értelemgyakorlat rendén, ezeket az elsőrendű életszükségleteket.

Vajjon melyik közoktatási miniszter és mikor hirdeti majd pályázatot ilyen irányú tankönyvek írására és minél tömegesebb kiadására!?

—gh.

A Beszarábiának Romániához való csatolására vonatkozó nemzetközi egyezményt legutóbb Olaszország is ratifikálta. A ratifikálás tényét, mely valóban nagy jelentőségű, legnagyobb részben Averescu tábornok miniszterelnök személyes sikerének lehet tekinteni, s azt Románia egész politikai világában, pártkülönbség nélkül, nagy örömmel ünnepelték. Ez öröm kifejezéseül a törvényhozás mind a két házában több lelkes felszólalás hangzott. el. Magyar részről a szenátusban Sándor József, a képviselőházban Willer József dr. beszétek nagy hatást kelteve.

A helyi listék árát az állandó bizottság legutóbb egy miniszteri rendelet alapján a következőképpen maximalta. A buzaliszt 11, a rozsliszt 9, a kukoricaliszt 8 leu.

A vármegyei tanács tavaszi közgyűlésének folytatását, mely először 10-re volt megállapítva, f. hó 14-én d. e. 10 órára halasztották el, hogy a költségvetés is — melynek még némi módosításokat kellett eszközölni — letergályalható legyen.

Pál István prelátnak plebános két hétig influenzajában feködt. Mint most örömmel értesülünk, állapota annvira javult, hogy a szobát elhagyhatja. Teljes felgyógyulását hivatva együtt ószintén kívánjuk.

Bartók István képének leplezése. A Polgári Önképző Egylet Háaz Rezső tanárral megfestette Bartók Istvának, az egylet mult évben elhunyt érdemes elnökének az arcképet. A leplezési ünnepély március 27-én lesz, melynek műsorát később fogjuk közölni.

A helybeli ipartestület ügye most már, anyai huzavona után, végre csakugyan a megvalósulás állapotáig jutott. A korábban, tévedésből, már jóváhagyottnak is hitt alapszabályzatát az iparügyi miniszter végre igazán jóváhagyta, s az a vármegyei prefectusi hivatalához le is érkezett. Haladni vágyó és tekintélyes iparoságunk legnagyobb részének régi vágya és óhajtaása érett most már teljesedésig az ipartestület közelebb meginduló munkakezdésével, melyek érdekében a napokban megtörténnek egy gyűlés összehívására vonatkozó intézkedések is.

Ünnepi istentisztelet. A helybeli unitárius egyházközségben az esperesi vizsgálat f. hó 13-án tartatik meg, mely alkalommal ünnepi istentisztelet lesz az unitárius templomban, Balázs András székelyderzi lelkész, egyházköri jegyző fog prédikálni. Felhívjuk rá az érdeklődők figyelmét.

Meghalt id. Péter József. Városunk idősebb generációjából örökre ki-kiválik egy egy megszemélyesítője annak az ember-típusnak, mely polgári társadalmunkból ma már mindinkább kivészóban van. Az az ember-típus, mely a munkában, vallásos életben, családi otthonban találja élete céljainak legerősebb megvalósulását. Elkövetünk szerény polgári életet, senkit nem bánt, mindenkit szeret és tisztel, s aki így maga is tiszteltet érdemel. Az érvényesülni akarás, mindenképpen vezetőszerere törtetés öröme nem izzgatja a Péter József típusu embert, ki önérettel vallja, hogy közkatona nélkül nem lehet tábornok sem; viszont a hozzá hasonló emberekre büszkén tekinthet a vezér. A családi életben önfeláldozásig munkálkodik, mindennel törődő, türelmet ismerő és békeeszerő, de gerincses ember: hamisítatlan székely típus. Valahányszor hozzátartozóiról beszélt a jó Péter Jóska, azt anyai melegséggel, anyai örömmel tette, hogy maga az is, akireh beszélt, kedvet érzett családát alapítani. Emez emberi jó tulajdonságok aztán igen sok jó barátot szereztek neki, kiket szíve egész melegevel szeretett és becsült. Társaságban kedélye közismert volt, hanemha komoly dologról volt szó — higgadt és megfontolt tudott lenni ő is. A jó nevelést, melyet gyermekkorában szülőitől kapott — utódaira örökségképpen hagyta hátra. — Hosszas betegség örölte fel a másképp-n erős idegzetű Péter Józsefet, míg szenvedéseitől aztán 61 éves korában megváltotta a halál. Temetése 10-én volt nagy részvét mellett. Halálát neje, egyetlen fia: ifj. Péter József banktisztviselő és ennek családja, valamint tekintélyes és nagy számú rokonság gyászolja. Nyugodjék csendesen!

Az unitáriusok egyházi estélye, mely 13-ikára volt jelezve, 20-ikán tartatik meg.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára ércesíti tagjait, hogy Péter József elhalálozott tag után a befizetések a kör helyiségében f. hó 13-án d. e. 9-11 óráig, d. u. 3-5 ig fognak megtartatni.

A táblai főügyész, I. Manea f. hó 11-ikén rendes hivatalos vizsgálatot tartott a helybeli ügyészségen, a fogházban és a vizsgálóbírószáll. Mindent rendben talált s a fölött Szabó Géza dr. vizsgálóbírónak teljes megelégedését fejezte ki. Egyuttal elutazása előtt gondoskodott arról is, hogy az ügyészség vezetésére ideiglenesen egy ügyészt delegáljanak, miután Carpinișanu dr., a helybeli ügyészség érdemes vezetője, sajnos, huzamosabb ideje betegeskedik. Helyettesítésére, értesülésünk szerint, ideiglenesen Stanciu Stanescu erzsébetvárosi ügyészt delegálták.

A Szent Kereszt Hadserege által rendezendő ünnepély alkalmából a vegyes karban való részvételre felkért hölgyeket és urakat hétfőn, csütörtökön és szombaton este negyed 9 órára a róm. kath. fiúiskola helyiségébe próbára kéri.

Halálozás. Szigetli József városunkban, f. hó 10-ikén, 64 éves korában elhalt. Kiterjedt, tekintélyes család gyászolja, nagy részvét mellett temették.

Özv. Rudolf Józsefné 70 éves korában, városunkban, f. hó 6-ikán elhalt. Tekintélyes család gyászolja, nagy részvéttel temették.

Református egyházi estély. A helybeli református egyház március hó 13-án, vasárnap este fel nyolc óra-kor egyházi estélyt tart a ref. kollégium imatermében. Az estélyen vetített képekkel egy hittérítő viszontagságos életét, közdolmeit és mártírhalálát mutatják be, a pogány népek között. A képekhez a Magyarázatot Vajda Ferenc esperes tartja. Az előadáson kívül csupán énekszámok lesznek. Az érdekes estélyre külföla belépti díj nincs, önkéntes adományok a felmerülő költségekre és iratterjesztésre elfogadottnak. Az estélyt a bibliakörös leányok rendezik.

A Hargita geológusa, Bányai János székelykereszturi áll. tanítóképzőintézeti tanár abbau a megiszteltetésben részesült, hogy a Magyar Földrajzi társaság meghívására Budapestben nagy sikerrel számolhatott be Hargita-kutatásairól. Személyesen nem vehetett ugyan részt a beszámoló, de elküldött előadását az ő eredeti és színes dia-pozitivjeinek bemutatása, vetítése mellett olvasták föl, általános nagy érdeklődés mellett. Ez a tanulmány előtán fog csatlakozni amaz előbbi előadásaihoz, melyekből kettőt Bukarestben, a Földtani Intézetben tartott, ugyanezen a vidéken folytatott kutatásairól. Geológiai munkái egybegyűjtve megjelenés előtt állnak. Örömmel várjuk gyűjteményes megjelenését, hogy egybefoglalva láthassuk szorgalmas, szakavatott Hargita kutató fáradozásainak eredményét, a mindnyájunkat oly közelről érdeklő hegytömegek nevezetességeiről s eddig feltáratlan természeti kincseiről. Hiszük hogy úgy ez újabb siker, mint Isten adta tehetség és hivatása által ösztönöztetve sok értékes adatot fog föltárni Hargitánkról népünk hasznára s az érdeklődők örömeire!

Tiszteletbeli rendőrőrmesteri címmel tüntették ki, az orsz. rendészeti főinspector multkori látogatása folytán Neagoe Joan és Botos Simion helybeli rendőröket.

A kollégium székely néprajzi gyűjteményének egy németországi nagyszabású néprajzi kiállításson leendő részvételéről már előzetesen január végén, hosszasanban irtunk, méltatva azt a kitűntetést, mely ezáltal ezt a nagyértékű, magukat által alig becsült gyűjteményűket érte. Ezuttal közölhetjük, hogy a gyűjtemény agilis és kiváló öre, Háaz F. Rezső koll. tanár — az anyag előre elküldése után — 11-én maga is utra kelt, hogy a kiállításon jelen lehessen. Reményünk van, hogy tapasztalatairól, s általában az egész kiállítás eredményéről, tanulásairól még bővebb cikkben fogunk számot adhatni.

Olcsó árak
Hirsch Rudolf
divatüzletében:

- 1 méter mosó marokin . . . 35 leu
- 1 " I chiffon . . . 40 "
- 1 " mosó krep delin . . . 38 "
- 1 " I zefir . . . 45 "
- 1 m. tiszta gyapju férfi szövet 300 L.

Siessen mindenki szükségletét beszerezni, míg az olcsó árak tartanak!

P. Olasz Péter jezsuita atya f. hó 28-án városunkba érkezik s aznap délután a főgimnázium ifjusága részére beszédet fog mondani. Ugyanazon nap este a szülők részére is fog egy konferenciabeszédet tartani, amelyen valláskülönbség nélkül minden szülő részt vehet.

A rendőrség felhívja az alább megnevezetteket, hogy mozgósítás esetére vonatkozó katonai örmányukat Suciú rendőrbiztosnál (komiszárnál) sürgősen vegyék át: Sütő Béla, Koncz Ármio, Sándor Ferenc, Horváth Iosif, Piti Péter Pál, Sándor Áron, Mecz Ferenc, Isif Csikméd Márton, Nagy Eadre, Balázs Domes, Czikmántori Ferenc, Orbán Ferenc, Horvát Albert, Gergely Ferenc, Szentpétery Gyula, Varga László, Gunea Ironim, Daróczi Antal, Balázs Ioan, Árkosi Domokos, Szalay Pál, Molnár Albert, Bak Dező, Asztalos Alexandru.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélyalapja az elhunyt férjem után járó temetkezési járulékból 9000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyúttal ezúton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a pontos és gyors kifizetésért. Özv. Péter József.

Az elkobzott Moravetz-albumok helyett a cég új, cenzurázott albumot küldött az első kottagyűjtemény vásárlóinak kártalanításul.

Tűz. Március 5 én, szombaton este 10 óra után, Bodrogi Géza fűszerüzletében a kimelegedett kályhacsőtől tüzet fogott az üzlet erkélyszerű részén elhelyezett árukészlet. A tűz keletkezéséről úgy a tűzoltóságot, mint a katonaságot értesítették, s habár szerelvényi hibák következtében, a tűzoltóság csak lassan tudott akcióba lépni, a tüzet sikerült mégis hamarosan elfojtani, azonban a becsukott üzletben elfojtott füst minden árut annyira átjárt, hogy ezáltal az üzletben levő áruk nagyrésze fogyasztásra már nem használható. A kárt 120 000 leura becsülik, mely biztosítás folytán részben megtérül. Kivánatos volna, hogy városunk fiatalabb férfai minél nagyobb számban képeztessek ki magukat a tűzoltói szerelvényekkel való bánásmódban, mert ismeretek szerzése nélkül minden jóindulat kátyuban marad, s tűzoltóinknak hathatós segítséget nem nyújthatnak.

Egy régi író könyve az erdélyi vadászatokról. Vegtelemül érdekes kis könyv jelenik meg a jövő héten: Ujfalvy Sándornak, a híres vadász és emlékiratírónak a régi erdélyi vadászatokról szóló műve. Az író a nagy Wesselényi Miklós barátja volt s pompás elbeszélőkészségével szinte páratlanul áll kortársai között. Megkapó, eleven, sokszor izgalmas kepeivel nemcsak minden vadásznak, de a nem vadász olvasónak is a legérdekesebb regényekével vetekedő élvezetet nyújt. A kis könyv a kolozsvári Minerva-könyvtár olcsó füzetek közt jelenik meg. Külön szakaszokban szól a híres zsidói, görögényi, almási, a mezőségi, háromszéki főispáni és szolgabírói vadászatokról. A kis mű egy hét múlva megjelenik. Előre felhívjuk rá olvasóink figyelmét.

Élettudomány. Temesvárt Élet tudomány címen havi folyóirat jelenik meg, amely azt a feladatot tűzte ki maga elé, hogy tudományos rendszerességgel foglalkozzék a helyes életmód fontos problémáival; a lélek és a test egyensúlyának, a test helyes művelésének és sportásának kérdéseit, a lelki működések tudatosá tételének feladatait foglalkoztatják ezt a folyóiratot, amely minél szélesebb körű elterjedést érdekel. Legújabb számában Madary Károly irt vezetőcikkét s számos figyelemreméltó közlemény tölti meg a lapot, melynek előfizetési díja egy évre 150 leu. Szerkesztőség és kiadóhivatal Timişara—Temesvár, III, Tirol utca 88. szám.

Köszönet részvétért. Mindazok, kik boldogult férjemet utolsó útjára, a temetőbe kikísérték a fájdalomban való részvétüknek szóban vagy írásban kifejezést adtak, fogadják hálás köszönetünkre. Özv. dr. Macskásy Ignácné

A Tatarjárásnak a Székely Dal-egylet által rendezett előadása alkalmából utólag még felülfizettek: Hun József 200; Esztergár G. ró 100; Soha Aladar 100 leu. Fogadják ezúton is az egylet hálás köszönetét.

Nyugdíjasok, akiknek személyazonosságukat a rendőrség által kell igazoltatni, ezt kérjük személyesen. Különben a rendőrség, esetleges tévedések elkerülése miatt, csak akkor igazolhatja az esetleg fávollévó, vagy betegeskedő nyugdíjas személyazonosságát, ha ennek megbizottja meghatalmazást mutat fel. Az irások általában minden hónap 25 ik napjáig felviendők a rendőrségre, hogy az igazolást a következő eszéjére kellő időben el lehessen végezni.

Villanyvilágítást kértek a Tábor-utca lakosai is. A városi állandó választmány a kérést jogosnak találva, elhatározta, hogy az üzemezetőséghez ilyen értelemben megkeresést intéz, a számítások és előmunkálatok elvégzése érdekében.

Talált tárgyak árverése lesz a rendőrségen f. hó 24 ikéa d. e. 10 órakor.

Ujból a Gazdag leány Kereszturon. A műkedvelők derek manakájának tanán az a legnagyobb fokmérője, ha valamely előadásukat meg kell ismételni általános közönségnél. Ez történt a Gazdag leány nagysikerű kereszturi előadásával is. Az érdeklődés annyira fokozódott, hogy most utólag, f. hó 5-ikén, meg nagyobb közönség nézte végig. Az előadás sikerét nagyon fokozta a Filharmonikus Társaság közreműködése, amely teljes zenekarával az előadás bekezdéséhez hangolta fel a közönséget, majd a felvonásokközök különben unalmas részleteit töltötte ki az újabb dolgok bemutatásával. A zenekar tökéletes produkciója nemcsak egyenértékűként simulat hozzá a színi előadás színvonalához, hanem a hangulat emelésével hatásosan fokozta az egész est általános sikerét. A zenekar multkor s mostani szereplése egyben szinte kellemes bevezetőül szolgált a közeledő évi rendezés nagy hangversenyéhez, mely Kereszturonak mindig egyik legértékesebb művészeti eseménye szokott lenni. Az adott izlettető most is a legjobbat remélteti.

A kiknek a barompiacón levő trágyára szükségük van, azoknak, a mennyiben összegyűjlik és a barompiacot megtakarítják, a tanács a trágya elhordását megengedi, ha ezért a városbázn (a városgazdánál) jeleket beznek és engedélyt kérnek.

Pályázat szolgai állásra. A sz. udvarhelyi Önkéntes Tűzoltó Egylet szolgai állásra pályázatot hirdet. Feltételek Nagy Lajos dr. f. parancsnoknál tudhatók meg.

Felülfizetések nyugtázása. A sz. udvarhelyi Önkéntes Tűzoltó Egylet a február hó 12 én tartott jelmezeztély felülfizetői és adakozói névsorát a helyen közli: Becsek Aladar 600 leu, Eső Erdélyi bizt. Társ. (Paschek) Vass Lajos dr., Rösler Károly, Szakáts Péter, Szöllösi Ödön dr., Gönczy Gábor dr., Első Székelyudvarhelyi Bőrgyár R. T. 500—500, Nagy Lajos dr., Szabó Gábor dr., Bárbat György dr., Hann József, Koncz Armin, Klein Zsigmond 300—300, Sailer Béla 250 Földes Miklós dr., Schuller Viktor, Pál István prelátnus, Nagy Kálmán, Szabó Lajos dr., Szakáts Zoltán, Simó Máttyás, Bronyai Pálné drné, Lányi Ernő, Frank, Solyomóy János, Jodál Gábor dr., Ráduy dr., Molnár Imre dr., Ibász Jenő, Szabó Gábor dr., Biztosító intézet Sftgeorghé de Pádure, Váro Géza dr., Guttman Samuél, Tárnavá, Gardák biztosító int., Ált. Hitelbank Banca Generala, Guez cég, Hirsch Herman, Orbán Bandi 200—200 Szabeni Antal 165, Filó Ferenc dr. 150, Haitz Adolf, Palfy István, Samson Lajos, ifj. Tassaly József, Soha Aladar, Papp Z. Eadre, Florián Kristóf, Binda Imre, Izakovits Bernát, Gáspár és Pap, Hirsch Rudolf, Zsigmondovits Vilmos, Fernengel Gyula, Forró Géza, Róter Lipótné, Dézsi Endre, Dragoman Domokos, Degró Béla, Zmay Ferenc Jakab Lajos p. ú. tisztv., özv. Csátó Imrené, Márk Albert, Solomon Béla, Tassaly József, Martikovits Szilárd, ifj. Kassay Dénes, Apfelbaum Antal, Kun Béla, Lurich Vilmos, Szentpétery Gyula, Zirug Antal, Fernengel Frigyes, Ernusz György, Hangya, Dutschman Jakab, ifj. Rösler Károly, Ripceanu G. d. d. n. i. s. t., Huber Endre, Schuller Rudolf, Fritz Károly, Looz Frigyes dr., Kassay István dr., Pál Gyula dr., Ferencz Balázs dr., Borlovan János, Maráth József dr., Vácky Kálmán dr., Dienesch Hugó dr., Harwig István dr.,

Korcz Jenő, Szabó Náador, Nagy Elemér, Fazakas N., Gótesman Vilmos, Kováts József Szabó Géza dr., Katona Mózes, Csáveiu P., Csép Ignác, Szolga Albert, Tamás Albert, O. bá. Lajos, Szabó Károly dr., Csérgő J., Pollák Béla, Pál János, Sebesi Ákos dr., Crăciun Miklós, Simó János, Bakóczy Károly, Ugron Akos, Paál János, Szabó János, Ferenczy Ferenc, Türk Sándor, Szeszfinomító, Fábán József, Deregatoriu Petru, Novák Dávid, Metea János, Ottovay József, Koncz Audrás, Koncz Gyula, Paschek Viktor, Cetates, Transilvania, Mezei Ödön dr., Kassay F. Dénes 100—100, Bartók Sandor 80, N. N., Burghardt Endre, Tamás Elemér 65—65, Lőrincz Árpádné, Kristof István, Nemez József, Roth János, Pék József 60—60, Hóhr József, Löbl R., Bodrogi Géza, Hirsch Ignac, Ordelt János, Zold János, Márk Ferenc, Kovács Adolf, Kováts Sándor, N. N., Szakáts Gyula, B. Kó Károly, Moldvan István, Bodrogi Györgyné, Gáll József, Vetés Imre, Csép Gergely, Sebők Albert, Ferenczy István, Nagy Albert, Balázs Imre, N. N., Samuel Mihály, Debiczky Béla, Burszan Sándor, Fénya András, ifj. Fernengel Gyula, Muzaai Domokos, Hirsch Lajos, Feursteia Samuel, Ince Sándor, Fekete Dénes, Fekete Benj, Lőrincz László, Rozman Izidor, N. N., Ernusz Györgyné, Dobrai Károly, N. N., Dolvig Keresztély, Kováts István, Schubert M., Weiberger Bernát, Csont Lázár, Garabás János, Csiki Albert, Foris Ferenc, David Dező, Göllner Béla dr., Valecsik Eadre, N. N., Daróczi Miklós, Daróczi Domes, Schmitz Miklós, id. Verestói Daniel 50—50, Solyomóy Lajos 45 ifj. Fernengel Gyula, N. N., N. N., Sándor Albert, Gellert Lajos, Dobray Samuel, Baczó László, Verestói Gábor 40—40, Kohl, Bogdan N., Herczeg Albert 30—30, N. N., id. Pásztor Ferenc 25—25, Lebovits 20 leu. — Mindazon felsoroltaknak, akik az estélyt anyagi vonatkozásban adományaikkal sikerre emelték, e helyen mond az egylet hálás köszönetet. Azonban nem hagyhatja szó nélkül azok részvétlenségét, akik bármily kevés anyagi áldozatot is hozhattak volna s nem tették, az ilyeneknek névsorát az egylet nyilvántartja. — E. yben köszönetet mond az egylet Zsigmondovits Vilmosnak, aki úgy a Bukarest szálló színháztermet, mint a világitást teljesen díjmentesen adta.

Dalosünnepet rendez a Romániai Magyar Dalosegylet II. kerülete. A magyar dal kultuszának újabb erősödését jelenti egy nemrég kapott értesülésünk. A Romániai Magyar Dalos Szövetség 1926 évi közgyűlésének határozata alapján s a szövetség elnökségétől kapott utasítás értelmében a szövetség II. (sepsiszentgyörgyi) kerülete, amelyhez a Brassó, Fogaras, Háromszék. Nagyiküllő vármegyék területén lévő magyar dalárdák, továbbá az erzébetvárosi dalárda tartozik, nagy lelkesedéssel megalakulván, egy idejűleg az alakuló közgyűlés elhatározta, hogy a f. évben április hó 18 án (husvét hétfőjén) Sepsiszentgyörgyön (minthogy Kézdivasárhelyen a Vigadó újraépítése miatt a dalosünnep nem tartható meg) versenytársak nélküli kerületi dalosünnepet rendez. Ez azt jelenti, hogy ezen a dalosünnepen nem lesznek csoportok, nem fognak a résztvevők egymással az elsőségért versenyezni, hanem minden résztvevő tag-

egylet egy-egy szabadon választott dallal fogja tudását, képességét bemutatni. A vezetőség azt reméli, hogy az ünnep a magyar dal-kultúra fejlesztését, a testületi szellem ébrentartását éppen úgy fogja szolgálalni, mint versenyekléssel, anélkül, hogy a versenyekekkel elkerülhetetlenül előfordulni szokott mellőzés, vélt sérelem, kudarc bárkinek a szívében is fájó tuskét hagyva hátra. A dalosünnepen való részvétel feltételei a következők: 1. minden résztvevő tagegylet köteleztetik egy szabadon választott kar előadására; 2. minden résztvevő tagegylet köteles lesz a kitűzött közös kari darabok egyikének előadásában résztvenni, szabad tetszésére biztatván a választás. Közös kari darabokul kitűzettek férfikarok részére: 1. Zöld Károly: Meg megcsendül (népdalegyveleg); 2. Lányi E.: Kertem alatt (műdal).

Megérkeztek a legszebb

■ tavaszi kalapok. ■

Jutányos áron készítünk átmeneti kalapokat. Szalmakalapokat átalakításra már most elvállalunk.

Binder István utóda.

Strada Prințul Mircea (ezelőtt Petőfi-utca) 2.

Nyílttér.

E rovat közleményeiért a szerkesztő nem vállal felelősséget.

Nyilatkozat.

Az odorheiu járásbíróság ítélete folytán, sajnálkozást fejezem ki azon tény fölött, hogy Bardocz Zoltán kincstári végrehajtó urat viselkedése miatt, főhéltűl állapotban összeaszidtam. Özv. Ferencz Istvánné.

KÖZGAZDASÁG.

A jelen tél többnyire hőmentes, hideg napjai az őszi vetésekben igen nagy károkat okoztak. A vetés bigyérült, tönkre ment. A lehető legvigasztalanabb gazdasági helyzet mellett, éppen csak az kell, hogy ne legyen jövőre kenyér se.

Az új nagy adóterhelés már előreveti árnyékát, mert a mikor az adózók deputációznak, s őket kegyes biztatásokkal engedik el, akkor rendszeren baj van. Az adókövető bizottsági tagoktól kell, hogy várják az adózók azt, hogy mai gazdasági helyzetet mérlegelve, oly adók állapíttassanak meg, amelyek nem haladják túl az amugy is minimálisra csökkent teherviselő képességet. Az adókövetéshez kisorsolt bizottsági tagoknak figyelmébe ajánljuk, hogy az adózók jogos igénytelt feltétlenül megvédjék.

A lóhere mag csaknem teljesen eltűnt a piacról. Mindazok, kik vetőmagot akarnak beszerezni, forduljanak alulírottához, hogy így együttesen a ba-

Figyelem!

Fontos!

Részletrendszer!

Az utóbbi évek megváltozott gazdasági viszonyai következtében, kiterjedt vevőköröm tetemes részének — dacára mérsékelt árainak — nincsen módjában jó ruházatért egyszerűen nagyobb összeget áldozni. Ezen körülménytől indítva elhatároztam, hogy hitelképes egyéneknek esetenként fizetési kedvezményt nyújtok. Ezen rendszer előnye, hogy **készpénzárakon** vásárolhat a t. vásárló közönség **női és férfi ruházati cikkeket** az érték egynegyedének lefizetése ellenében; a hátralékos összegnek **havi részletekben** leendő törlesztésére fizetési határidőt adok.

Szenkovits J. utóda Degró Béla

Odorheiu.

szerzés könnyebb legyen.

Tavasza kelve több községből az a hír jön, hogy a fiatalabb szarvasmarhák között is elég nagy mérvben felütötte fejét a mételegy.

A szarvasmarhánál is legalkalmasabb gyógykezelési szer a Dystol, de nem a juhoknál szokásos 1 gr. os, hanem 3, 4 1/2, 6 stb. grammos adagok, az állatok sulya szerint. Nagy károsodástól óvja meg magát a gazda, ha beteg szarvasmarháját most és sürgősen gyógykezeli.

Több állat részére a gyógyszer, kívánatra, külön beszereztem.

A juhoknál, ahol azok elgyengülését csak most lehetett észrevenni, még mindig sikerrel alkalmazható a Dystol.

Piaci árak. A buza: 135—150, rozs: 110—120, árpa: 75—80, zab: 50—65, tengeri: 75—78, burgonya: 28—36 leu vékánként. *Varró E.*

A szerkesztő üzenete.

D. Á. Csokszerecska Amiket irataiból kivehettünk, azok valóban sajnálatos esetek. Mi azonban a különben bírói uton is még csak esztelen tisztázandó, el nem döntött ügynek csak egyik oldalát láttuk, amire Ön, mint érzelmes, s anyagilag egyaránt érdekelt mutatott rá; ellenőrzésére, a másik felének megvizsgálására pedig sem módunk, sem alkalmunk sincsen. De ettől eltekintve, az ilyen más vidéken történt, csepa személyi és helyi vonatkozású esetek — nálunk teljesen ismeretlen szereplőkkel — a mi olvasóinkat kevésbé is érdekelnék.

Kiadó: a Könyvnyomda Beszámoló Társaság
Odorheiu—Székelyudvarhely

No. 2287 ex. —1926

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 5843 și Nr. G. II. 6385—1926 a judecătoriei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului firma Rohobösch și Sohn repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încassarea creanței de 108 58 ost. schilling și accesorii se fixează termen de licitație pe 29 Martie 1927 orele 17 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară fier, vase, zomanțicite, oțel, etc. în valoare de 162000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 108 58 ost. schilling capital, dobânzile cu 12%, socotind din 25 August 1926 iar speșele până acum staverite de 1145 Lei 25 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, § 192.

Odorheiu la 27 Febr. 1927.

Dubb portărel.

No. 654 ex. 1927.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 1168—927 și Nr. G. II. a judecătoriei de Ocol din Arad în favorul reclamantului Edward Ring repr. prin avocatul Dr. Vass Lajos contra Szabó Károly pentru încassarea creanței de 5920 Lei 25 bani și accesorii se fixează termen de licitație pe 9 Aprilie 1927 orele 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară căruța, cai în valoare de 10000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 5920 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 11 Nov. 1926 iar speșele până acum staverite de 2505 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, § 192.

Odorheiu, la 7 Mart. 1927.

Dubb portărel.

No. 2288 ex. 1926.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 5844 și Nr. G. II. 6384—1926 a judecătoriei

de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului firma Brevilier și Comp repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încassarea creanței de 127 85 ost. schilling și accesorii se fixează termen de licitație pe 29 Martie 1927 orele 16 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară fier, vase, zomanțicite, oțel, etc. în valoare de 162000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 127 85 ost. schilling capital, dobânzile cu 12%, socotind din 20 August 1926 iar speșele până acum staverite de 1240 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, § 192.

Odorheiu, la 27 Febr. 1927.

Dubb portărel.

Primaria Orașului Odorheiu.

No. 750 la 24 Febr. 1927.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștința generală, că recrutările pe anul în curs se vor face pentru orașul Odorheiu în zilele de 22, 23 și 24 Martie în localul prefecturii.

Se invită toți tinerii născuți în anul 1906 precum și cei născuți în anii 1905 și 1904 cari nu au fost recrutați până în prezent să se prezinte punctual la recrutare.

Toți tinerii născuți în anii 1903, 1904 și 1905 cari au fost dispensați sau amânați pentru diferite motive se vor prezenta împreună cu toate actele în regula.

Cei interesați pot primi deslușiri mai amănunțite la oficiul acestei Primării.

Primar: **Tamás** Seful serv. adm. **P. Cataveiu**

No. 567 ex. —1927.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 6122—926 și Nr. G. II. 337—1927 a judecătoriei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Gh. Bărbat repr. prin avocatul pentru încassarea creanței de 7500 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 15 Martie 1927 orele 12 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară cassă națională gramfon, masă de scris în valoare de 24000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 7500 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 12 Nov. 1926, iar speșele până acum staverite de 1672 Lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, § 192.

Odorheiu, la 21 Febr. 1927.

Dubb portărel.

No. 655 ex. 1927.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2310—925 și Nr. G. II. a judecătoriei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Duka Péter repr. prin avocatul Dr. Vass Lajos contra Duka Mózes pentru încassarea creanței de 1100 L și accesorii se fixează termen de licitație pe 9 Aprilie 1927 orele 9 la fața locului în Zetea unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară boi în valoare de 6000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1100 Lei capital, dobânzile cu 11%, socotind din 15 Maiu 1925 iar speșele până acum staverite de 1030 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, art. § 192.

Odorheiu, la 7 Mart. 1927.

Dubb portărel.

Üzletáthelyezés.

Van szerencsém a városi és vidéki közönség szives tudomására hozni, hogy

bádogos üzletemet

a P. Reg. Maria (Batthyány-tér) 11 sz. alatt levő udvari helyiségéből a református templom mellé a gabonapiaccal szemben levő üzlet helyiségbe helyeztem át.

Üzletemben elvállalok minden eszmába vágó, új és javítási munkákat, u. m.: toronyfedést, épületek csatornázását, bármilyen kivitelen, bádogos fedelek festését, csatornák javítását, fürdő-kádak, tejszarnokok részére való bádogedények stb. készítését, a legjobb kivitelen és legolcsóbb árban. Raktáron tartok mindenféle bádogartut.

Mielőtt bádogos-munkát vásárol, vagy rendel, keresse fel üzletemet.

Tisztelettel:

Kerestély Gyula

bádogos-mester.

Egy 2 közlélek, vagy 6 elemi osztályt végzett, 14 élettét betöltött városi vagy vidéki fut bádogos tanoncnak azonnal felveszek.

Üzletáthelyezés!

Van szerencsém értesíteni a mélyen tisztelt városi és vidéki vásárlóközönséget, hogy

cipész-üzletemet

a református templom mellől a Fritz Károly vaskereskedő volt üzlet helyiségébe Szabó Dénes mészárszéke mellé helyeztem át.

Állandóan raktáron tartok és megrendelésre készítek mindenféle férfi-, női és gyermekcipőket, a legszebb kivitelen és minden színben.

Különösen nagy választék vidéki közhatalra szánt férfi-, női és gyermekcipőkben. — Munkám tartósságáért, jó minőségéért felelősséget vállalok. — Javításokat gyorsan és pontosan, mérsékelt árak mellett végzek.

Régi elvem: jó, csinos és tartós árut készíteni.

NAGY JÁNOS

cipész-mester.

Győződjék meg, hogy a legmodernebb és a legolcsóbb

BUTOROKAT

nálam szerezheti be. Halószoba és ebédlő garnitúrák, plüss ebédlő diványok, hencserek nagy választékban raktáron vannak. Ugyiszintén olcsóbb festett butorok és: hajlított székek kaphatók. Rendeléseket olcsó árban és felelősség mellett vállal.

Balázs Károly utóda: Garabás János

Bulevard Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 27. szám.

Teherautómmal

fuvart vállalok az ország bármely részébe, a legolcsóbb árt. Biztos kocsi, biztos sofőr! Megrendelések **Fernengel Gyula** üzletében Bui. Reg. Ferdinand (v. Kossuth u.) 19 sz. alatt teljesíthetők.

Szives pártfogást kér, tisztelettel:

Ifj. Fernengel Gyula.

Primaria Orașului Odorheiu.

No. 861—1927.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștința publică conform deciziei Ministerului Lucrărilor publice No. 906—927, toți acei cari au extras ghișta din albia și țărnișurile apelor în scop de comercializare, sunt îndrumați să plătească la comună Lei 10, pentru o cărță de ghișta încercată la maximum 1000 Ke.

Odorheiu, la 8 Martie 1927.

p. Primar: **Tamás** Seful serv. adm. **P. Cataveiu**

Nr. 652 ex. —1926

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3966—926 și Nr. G. II. 956—1927 a judecătoriei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Fancsali Pál repr. prin avocatul Dr. Vass Lajos contra Ilyés Zsiga pentru încassarea creanței de 500 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 9 Aprilie 1927 orele 8 la fața locului în Zetea unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară fân în valoare de 900 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 500 Lei capital, dobânzile cu 5%, socotind din 20 Aug. 1925 iar speșele până acum staverite de 670 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 7 Mart. 1927.

Dubb, portărel.

Nr. 653 ex. 1926.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 6397—929 și Nr. G. II. 986—1927 a judecătoriei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Lecker și Károly Lichtner repr. prin avocatul Dr. Vass Lajos pentru încassarea creanței de 30000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 9 Aprilie 1927 orele 12 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară fier, vase, zomanțicite în valoare de 83000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 30000 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 20 Maiu 1926 iar speșele până acum staverite de 4235 Lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, § 192.

Odorheiu, la 7 Mart. 1927.

Dubb portărel.

Dela Judecătoria din Cristur.

No. 598 ex. —1926.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul grefier prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3157—925 a judecătoriei de Ocol din Cristur în favorul reclamantului Dr. Fazakas Nicolae repr. prin avocatul Dr. Fazakas Miklós pentru încassarea creanței de 20000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 17 Martie 1927 la fața locului în Cristur la ora 3 d. m. unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară în mobilier vaci, taur în valoare de 30000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 20000 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 24 Nov. 1925 iar speșele până acum staverite de 5179 50 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu la 27 Febr. 1927.

Zirnea mp. grefier.

Kész kabátok, raglánok, britses-nadrágok, sapkák, kül- és belföldi női- és férfiszövetek nagy választékban és a nyomasztó gazdasági viszonyok miatt mélyen leszállított árban kaphatók

LÖBLNÉL Boulevard Regele Ferdinand (v. Kossuth-utca) 25. szám.

Faoltvány-eladás.

Eladásra kerül gróf Bethlen Ádám bonyhai faiskolájából a 3 éves korú és almafoltványokból:

Jonathán, arany pármén, londoni peping, asztrachán, batul, pányik, Török Balint és piros Asztrachán, darabonként 50 leus árban, szállítva a Cristur-székegykereszturi állomásig, a hol Dénes Ferencz állomásfőnök nevével mint oltványok megtekinthetők és rendeléseket elfogadnak. Rendeléskor ugyanott a vételárnak 25 percentje lefizetendő. A hátralék az oltványok átvételkor ugyanott fizetendő ki.

A faiskola kezelősége.

T. megrendelőim és a n. é. közönség tudomására hozom, hogy

női-szabó műhelyemet

Bul. Reg. Ferdinand (vult Kossuth-utca) 16 szám alá (Kassay bodega udvarára) helyeztem át. Szíves támogatást kér továbbra is:

Székelly Jánosné

női divatszabónő.

Primaria Oraşului Odorheiu.

No. 983 la 28 Febr. 1927.

Publicaţiune.

Toţi cetăţeni nesupţi, scutiţi din ctg. 1902—1918, adică născuţi în anii 1880—1896 ce urmas a se prezenta în faţa Consiliului de Recrutare al clasei 1927 pentru a fi revizuiţi dar au fost absenţi se vor prezenta acum în faţa Consiliului de Recrutare al clasei 1928 ce va avea loc în zilele de 22, 23 şi 24 Martie a. c.

Se atrage atenţiunea tuturor celor interesaţi a se prezenta necondiţionat aceasta fiind ultimul termen când se mai poate arangea situaţia militară fără consecinţa simţitoare.

Toate ipăzierile peste acest termen se vor pedepsi conform legilor în vigoare.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy mindazon egyének, akik az 1902—1918 évfolyamban tartoznak, tehát 1880—1896 években születtek, s akik az eddigi sorozások alkalmával egyelőre alkalmatlannak találtattak s katonai szolgálatra nem hívtattak be, s akiknek az 1926 évben felülvizsgálaton meg kellett volna jeleniük: azok most 1927 március 22, 23 és 24-én pontosan meg kell jelenjenek a sorozáson tekintettel hogy ez az utolsó év, mikor még rendezhetik katonai ügyüket, mert ha ezt is elmulasztják, szigorúan felelősségre fognak vonatni.

p. Primar: Seful serv. adm. Tamás Dr. Zsellnszki

Prima gyökeres

szőlőoltványok és

nemes gyümölcsfák,

sétányfák

a legjobb minőségben és a legolcsóbban kaphatók:

Vityé Miklós

szőlő- és gyümölcsfa telepén Cepadul Vechiu Judeţ Torontal.

Árjegyzék kívánatra. Viszonteladó kerestetik.

Uj állapotban levő

remek komplett ebédlő és háló-szoba eladó.

Utbaigazítást

Kassay dr. és Pál Gyula dr. ügyvédek adnak.

Primaria Oraşului cu Consiliu Odorheiu No. 784, 23 Febr. 1927.

Publicaţiune.

Toţi ofiterii de rezervă urmează a-şi înainta memoriul anual în luna Martie a. c. Cercului de Recrutare Braşov.

Informaţiile mai amănunţite le pot primi dela Primăria.

p. Primar: Seful serv. adm. Tamás P. Cataveiu

A gazdaközönség figyelmébe!

Az összes konyhakerti magvak, ólomzárolt lucerna és lóheremag, dughagyma, továbbá száraz, örlőképes tengeri, bármely mennyiségben kaphatók a kollégium épületében levő főzletünkben, valamint a Bethlen-utcai fiókzletünkben.

A „Hangya” Szövetkezet Igazgatósága.

Primăria comunaă Porumbeni-Mari. No. 198—927.

Árverési hirdetmény.

A Porumbeni Mari (Nagygalambfalva) község tulajdonát képviselő korszaklakással 1927. évi március 28-án délelőlt 10 órakor, 3 évi időtartamra, vagyis 1927. évi május hó 1 étől, 1930 április hó 31 éig nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.

Kikiáltási ár 10.000 leu. Bánatpénz 10%. Árverési feltételek az előjárásánál megtekinthetők.

Porumbeni Mari 1927 febr. 26.

Primăria.

Primaria Oraşului Odorheiu.

No. 750, 8 Martie 1927.

Publicaţiune.

Toţi tineri născuţi în anul 1906 cari urmează a se prezenta în faţa Consiliului de Recrutare în ziua de 22, 23, 24 Martie a. c. şi cer dispenză ca suţinători de familie sunt invitaţi a se prezenta la Primăria comunei urb. Odorheiu pentru completarea dosarelor de dispenze, urmând a se prezenta cu toate actele în regula inaintea consiliului.

Cei cari nu vor avea dosarul completat cu toate actele recerute vor pierde dreptul de dispenză.

Hirdetmény.

Felhivataknak mindazon 1906 évben született egyének, akik most március 22, 23, 24-én sorozás alá kerülnek, s akiknek, mint családfenntartóknak felmentésre igényük van, hogy haladék nélkül jelentkezzenek a városi tanácsnál kérésük felszerelése végett. Akik a sorozásnál ezen teljesen felszerelt kérését nem tudják felmutatni, elvesztik a felmentési igényüket.

p. Primar: Seful serv. adm. Tamás P. Cataveiu

Átmeneti kalapok

legutolsó divat szerint készítve, már **400 leutól** kezdődőleg kaphatók. Szalmakalap átvarratását a tavalyi áron vállalom.

Dr. Lányi Imréné

női kalap-szalom.

Bul. Reg. Ferdinand 29. sz. emelet.

2 pár ló, 2 pár hám és 2 szekér

olcsón eladó

Bolyai Gábor Dénesnél

Bethlenfalván.

Legjutányosabb árban : : kútgyűrűket, hidáteresz és

vízvezető betoncsöveket, vitzartányokat, vályukat, lépcsőket, építőtömböket, falvédő cementlapokat, ablakpárkányokat

és minden a cement-szakmába vágó dolgokat készít, kitünő minőségű

cementcserepet

tart állandó raktáron és a készítményekért felelősséget vállal

HERMANN OTTÓ

cementáru-telepe Beclean—Székelybethlenfalva 20. szám.

Felveszek téglabányámba és fűrészgyáramba jó munkásokat, jó, megbízható molnárcsist is felveszek. Nyugdíjas embert éjjeli órnek alkalmazok.

Cim: **Fábián József** Odorheiu.

UGRON ÁKOS FEDÉLCSERÉP- ÉS TÉGLAGYÁRÁBAN,

kézzel és géppel készített hódfarku és Stadler féle hornyolt és Bohn 253 számú fedélcserép, fali téglá, kályhába és kemencébe való téglá, traverztégla bármilyen mennyiségben kapható. Hitelképes egyének váltófedezettel 60 napos hitelre is vásárolhatnak.

Transilvania R.-t. üzletében

„FORD” egyedüli lerakat

a vármegye területére (Bul. Regele Ferdinand No. 56.)

Telefon: Iroda 35, lerakat 40. — Sürgőnycim: TRANSILVANIA, ODORHEIU.

„FORD” személyautók, teherautó-alvázák, autótractorok az alacsony dollárárú lym biztosítása mellett tavaszra már most is megrendelhetők. Mindenféle „FORD” autókalkatrések, Michelin és Pirelli gummik a legjutányosabb árakban kaphatók készpénz-fizetés, megfelelő garancia mellett hitelben is, azonnali, esetleg későbbi szállításra.



Amatőr-fényképezők!

Kérjék képes árjegyzékemet fényképezőgépekről és hozzávalókról. Eredeti gyári árak. Szétküldés egész Románia területén.

POLITZER fotoáruház, Careii-Mari.

Alapított 1896 évben.

Friss tea-vaj Hirsch Ignácnál.